

## 外匯收支或交易申報書(結購外匯專用) Declaration Statement of Foreign Exchange Receipts and Disbursements or Transactions (For settlement of purchase only)

□ 結購外匯直接匯出 □ 結購外匯轉匯國內他行 □ 結購外匯存 Direct outward remittance Remittance into another domestic bank □ 結購外幣現鈔或旅行支票 □ 其他 (請說明): Foreign currency cash or traveler's check Others (please indicate):	入外匯存款 nn currency deposit account
一. 申報日期 ( Date of Declaration ):	注意 (Notices):
二. 申報義務人 (Declarant):	一、 申報義務人務請審慎據實申
三. 申報義務人登記證號 (Declarant's ID No.):	報,申報後除有「外匯收支或
□1. 公司、有限合夥、行號:統一編號(Company, Limited Partnership, or firm: Uniform No.)	交易申報辦法」第13條之情形 外,不得要求更改申報書內容 The Declarant shall exercise
□2. 團體、辦事處及事務所 (Association, representative's office):	deliberation in making a truthfu declaration. Except for the situations under Article 13 of the
統一編號 (Uniform No.):	Regulations Governing the
其他無統一編號者:設立登記主管機關: Others without Uniform No.: Competent authority for establishment and registration:	Declaration of Foreign Exchange Receipts and
	Disbursements or Transactions the declarant may not request to
登記證號 (Registration No.):	make changes to the contents o
□3. 個人(國民身分證、居留證效期一年以上)	the Declaration Statement afte the declaration is made.
Individual (Citizen's ID Card or Resident Certificate with a validity for at least one year)	二、 申報義務人申報不實,依管理
身分證號或統一證號(ID No.):	外匯條例第20條第1項規定
出生日期 (Date of birth):	處新臺幣 3 萬元以上,60 萬元 以下罰鍰。
居留證發給日期 (Date of issuance):	Untruthful declarations are
居留證到期日期 ( Date of expiry ) :	subject to a fine of at leas New Taiwan dollars 30,000 and
□4. 非居住民(護照、入出境許可相關證明文件、居留證效期未滿一年)	no more than New Taiwan
Non-resident (Passport, Entry and Exit Permit or related document, or Resident Certificate with a validity of less than or	ne year) dollars 600,000 pursuant to Paragraph 1, Article 20 o
出生日期(Date of birth):月(Mo)月(Dy)	Foreign Exchange Control Act.
國別(Nationality):	三、 本申報書匯款金額不得塗改, 其餘部分如經塗改,應由申報
護照或證照號碼(Passport or Certificate No.):	義務人在塗改處簽章,否則本
居留證發給日期 ( Date of issuance ):年(Yr)月(Mo)日(Dy)	申報書不生效力。
居留證到期日期 ( Date of expiry ) :年(Yr)月(Mo)日(Dy)	The remittance amount stated in this Declaration Statement shall
四. 外匯支出或交易性質(性質超過一種者,應加填每種性質之金額): Nature of foreign exchange disbursements or transactions (if more than one category, indicate amount for each category	not be altered. If any othe
(indicate in detail the nature of the transaction)	alteration; failure to do so shal render this Declaration Statement invalid.
其他匯出款項(應具體詳填性質) Other outward remittance (indicate in detail the nature of the transaction)	Satement invalue
五. 匯款金額 Amount remitted:	
六. 受款地區國別 Remittance to (country):	
茲具結以上所報均屬真實	
The undersigned hereby declares that all information provided above is true and correct.  此 致 To	銀行業或外匯證券商 負責輔導申報義務人員 簽章
中央銀行 Central Bank of the Republic of China (Taiwan)	Signature of Banking Enterprise or DSF Personnel Advising the Declarant
中和美力1刀廿名丰1 饮立 0	
申報義務人及其負責人簽章 Signature of the Declarant and its responsible person	
地址 Address: 電話 Tel:	

以下各欄由銀行業或外匯證券商填寫

The banking enterprise or DSF (Domestic Security Firm Approved To Conduct Foreign Exchange Business) shall fill out the section below

送件編號 Case No.:

銀行業或外匯證券商簽章及日期 Banking Enterprise or DSF seal and date:

外匯水單編號 Foreign Exchange Memo No.:

第一聯 (承辦銀行業或外匯證券商留存)

First Copy (to be kept by the banking enterprise or DSF)



## 外匯收支或交易申報書(結購外匯專用) Declaration Statement of Foreign Exchange Receipts and Disbursements or Transactions (For settlement of purchase only)

□ 結購外匯直接匯出 □ 結購外匯轉匯國內他行 □ 結購外匯存入: Direct outward remittance Remittance into another domestic bank □ 結購外幣現鈔或旅行支票 □ 其他(請說明): Foreign currency cash or traveler's check Others (please indicate):	
一. 申報日期 (Date of Declaration):	主意(Notices):
二. 申報義務人 (Declarant):	一、 申報義務人務請審慎據實申
三. 申報義務人登記證號 (Declarant's ID No.): □1.公司、有限合夥、行號:統一編號 (Company, Limited Partnership, or firm: Uniform No.)	報,申報後除有「外匯收支 交易申報辦法」第13條之情用 外,不得要求更改申報書內容 The Declarant shall exercis
□2. 團體、辦事處及事務所 (Association, representative's office) : 統一編號 (Uniform No.):	deliberation in making a truthfu declaration. Except for the situations under Article 13 of the Regulations Governing the
其他無統一編號者:設立登記主管機關:Others without Uniform No.: Competent authority for establishment and registration: 登記證號(Registration No.):	Declaration of Foreig Exchange Receipts an Disbursements or Transactions the declarant may not request t
□3. 個人(國民身分證、居留證效期一年以上) Individual (Citizen's ID Card or Resident Certificate with a validity for at least one year)  身分證號或統一證號(ID No.):	make changes to the contents of the Declaration Statement after the declaration is made. 二、 申報義務人申報不實,依管理 外匯條例第 20 條第 1 項規定
出生日期 (Date of birth):年(Yr)月(Mo)日(Dy) 居留證發給日期 (Date of issuance):年(Yr)月(Mo)日(Dy) 居留證到期日期 (Date of expiry) :年(Yr)月(Mo)日(Dy)	處新臺幣 3 萬元以上,60 萬元以 以下罰鍰。 Untruthful declarations ar
□4. 非居住民 (護照、入出境許可相關證明文件、居留證效期未滿一年) Non-resident (Passport, Entry and Exit Permit or related document, or Resident Certificate with a validity of less than one yea 出生日期 (Date of birth):年(Yr)月(Mo)日(Dy)	subject to a fine of at least New Taiwan dollars 30,000 an no more than New Taiwa dollars 600,000 pursuant the Paragraph 1, Article 20 of Foreign Exchange Control Act.
護照或證照號碼(Passport or Certificate No.):  居留證發給日期(Date of issuance): 年(Yr) 月(Mo) 日(Dy)  居留證到期日期(Date of expiry): 年(Yr) 月(Mo) 日(Dy)	其餘部分如經塗改,應由申幸 義務人在塗改處簽章,否則才 申報書不生效力。 The remittance amount stated i this Declaration Statement sha
四. 外匯支出或交易性質(性質超過一種者,應加填每種性質之金額): Nature of foreign exchange disbursements or transactions (if more than one category, indicate amount for each category)	not be altered. If any othe section stated in this Declaratio Statement is altered, the declarant shall affix his/her set or signature next to the alteration; failure to do so shad render this Declaratio Statement invalid.
其他匯出款項(應具體詳填性質) Other outward remittance (indicate in detail the nature of the transaction)	Statement invalid.
五. 匯款金額 Amount remitted:	
六. 受款地區國別 Remittance to (country):	
茲具結以上所報均屬真實 The undersigned hereby declares that all information provided above is true and correct.	銀行業或外匯證券商 負責輔導申報義務人員
此 致 To 中央銀行 Central Bank of the Republic of China (Taiwan)	Signature of Banking Enterprise or DSF Personnel Advising the Declarant
申報義務人及其負責人簽章 Signature of the Declarant and its responsible person	
地址 Address: 電話 Tel:	

以下各欄由銀行業或外匯證券商填寫

The banking enterprise or DSF (Domestic Security Firm Approved To Conduct Foreign Exchange Business) shall fill out the section below

送件編號 Case No.:

銀行業或外匯證券商簽章及日期 Banking Enterprise or DSF seal and date:

外匯水單編號 Foreign Exchange Memo No.:

第二聯 (申報義務人留存備查)

Second Copy (to be kept by the declarant)